Bundesbeschluss

über

die technische Hilfe der Schweiz an die unterentwickelten Länder

(Vom 1. Oktober 1959)

Die Bundesversammlung
der Schweizerischen Eidgenossenschaft,

nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 25. August 1959[1])

beschliesst:

Art. 1

Der Bundesrat wird ermächtigt:

a. an das «erweiterte Programm» für technische Hilfe der Vereinigten Nationen einen jährlichen Beitrag von zwei Millionen Franken zu leisten,

b. dem «Sonderfonds» für technische Hilfe der Vereinigten Nationen beizutreten und daran einen jährlichen Beitrag von zwei Millionen Franken zu leisten.

Art. 2

[1] Der Bundesrat wird ermächtigt, unabhängig von der in Artikel 1 erwähnten multilateralen technischen Hilfe Massnahmen auf bilateraler Ebene zugunsten unterentwickelter Länder zu treffen und zur Unterstützung entsprechender Bestrebungen an schweizerische private Organisationen Beiträge zu entrichten.

[2] Zu diesem Zweck wird ihm ein Kredit von jährlich einer Million Franken eröffnet.

Art. 3

Die jährlich notwendigen Kredite sind im Voranschlag aufzuführen.

Art. 4

[1] Dieser Beschluss, der nicht allgemein verbindlich ist, tritt am 1. Januar 1960 in Kraft und bleibt bis Ende 1962 gültig.

[2] Der Beitrag an den «Sonderfonds» wird rückwirkend ab 1959 gewährt.

[3] Der Bundesrat wird mit dem Vollzug beauftragt und erlässt die notwendigen Bestimmungen.

[1]) BBl. 1959, II, 401.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 22. September 1959.

Der Präsident: **Aug. Lusser**
Der Protokollführer: **F. Weber**

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 1. Oktober 1959.

Der Präsident: **Eugen Dietschi**
Der Protokollführer: **Ch. Oser**

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.

Bern, den 1. Oktober 1959.

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates,
Der Bundeskanzler:
Ch. Oser

4580

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften
Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées
Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Bundesbeschluss über die technische Hilfe der Schweiz an die unterentwickelten Länder (Vom 1. Oktober 1959)

In Dans In	Bundesblatt Feuille fédérale Foglio federale
Jahr Année Anno	1959
Band Volume Volume	2
Heft Cahier Numero	42
Geschäftsnummer Numéro d'affaire Numero dell'oggetto	---
Datum Date Data	15.10.1959
Seite Page Pagina	720-721
Ref. No	10 040 733

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.